FREE STATE PROVINCE

PROVINCIAL GAZETTE

PROVINSIALE KOERANT

PROVINSIE VRYSTAAT

Published by Authority *Uitgegee op Gesag*

No. 90

BLOEMFONTEIN, 13 DECEMBER 2002

BLOEMFONTEIN, 13 DESEMBER 2002

OFFICE OF THE PREMIER

No. 3 **13 December 2002**

It is hereby notified that the Premier has assented to the following Act which is hereby published for general information:-

No. 3 of 2002: Finance Act, 2002

KANTOOR VAN DIE PREMIER

No. 3 **13 Desember 2002**

Hierby word bekend gemaak dat die Premier die onderstaande Wet bekragtig het, wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:-

No. 3 van 2002: Finansieswet, 2002

ACT

To authorise certain unauthorised expenditure and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Provincial Legislature of the Free State Province, as follows:–

(English text assented to and signed by the Premier.)

Authorising of expenditure

1. The unauthorised amount of R209 454 420.00, referred to in the Schedule, which -

(a) the Public Accounts Committee recommended for authorisation by the Provincial Legislature; and

(b) is more fully described in the Report of the Auditor General on the accounts of the Free State Provincial Government for the financial years 1999/2000 and 2000/2001,

is hereby authorised.

Short title

2. This Act is called the Finance Act, 2002.

WET

Om bepaalde ongemagtigde uitgawes te magtig en voorsiening te maak vir sake wat daarmee verband hou.

DAAR WORD BEPAAL deur die Provinsiale Wetgewer van die Provinsie Vrystaat, soos volg:-

(Engelse teks deur die Premier bekragtig en geteken.)

Magtiging van uitgawes

1. Die ongemagtigde bedrag van R209 454 420.00, genoem in die Bylae, wat -

(a) die Komitee op Openbare Rekeninge aanbeveel het vir magtiging deur die Provinsiale Wetgewer; en

(b) meer volledig beskryf word in die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Vrystaatse Provinsiale Regering vir die boekjare 1999/2000 en 2000/2001,

word hiermee gemagtig.

Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Finansieswet, 2002.

SCHEDULE

Amount unauthorised	Public Accounts Committee : Resolution	Vote Title
7 672 886.00 6 495 763.00 22 579 000.00	52/2001 45/2001	Agriculture
2 274 266.00 98 320 143.00	53/2001 2/2001	Health
1 809 417.00 2 940 090.00	56/2001 3/2001	Public Safety, Security and Liaison
402 016.00	57/2001	Sport, Arts, Culture, Science and Technology
61 062 731.00	57/2001	The Phakisa Major Sport Events and Development Corporation
2 280 420.00	58/2001	Tourism, Environmental and Economic Affairs
1 615 051.00	60/2001	Office of the Premier
2 002 637.00	39/2001	Local Government and Housing
209 454 420.00		

BYLAE

Ongemagtigde bedrag	Komitee op Openbare Rekeninge : Besluit	Begrotingspos Titel
7 672 886.00 6 495 763.00 22 579 000.00	52/2001 45/2001	Landbou
2 274 266.00 98 320 143.00	53/2001 2/2001	Gesondheid
1 809 417.00 2 940 090.00	56/2001 3/2001	Openbare Veiligheid, Sekuriteit en Skakeling
402 016.00	57/2001	Sport, Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie
61 062 731.00	57/2001	Die Phakisa Korporasie vir Groot Sportbyeenkomste en Sportontwikkeling
2 280 420.00	58/2001	Toerisme, Omgewing- en Ekonomiese Sake
1 615 051.00	60/2001	Kantoor van die Premier
2 002 637.00	39/2001	Plaaslike Regering en Behuising
209 454 420.00		

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the Provincial Gazette are required, R4,70 must be sent for each copy.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

Half-yearly (post free)	**R**	**122,50**
Yearly (post free)	**R**	**245,00**
Price per single copy (post free)	**R**	**4,70**

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 12:00, seven workings** days prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 10:30 on the Thursday** of the week preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R2.00 per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300.

Printed and published by the Free State Provincial Administration

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die Provinsiale Koerant verlang word, moet R4,70 vir elke eksemplaar gestuur word.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

Halfjaarliks (posvry)	**R122,50**
Jaarliks (posvry)	**R 245,00**
Prys per los eksemplaar (posvry)	**. R 4,70**

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aanname van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik nie later **nie as 12:00 sewe werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 10:30 op die Donderdag** van die week voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R2,00 per sentimeter of deel daarvan, enkelkolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Administrasie